



ES

# PAPILOCARE®

Gel genital externo

Tratamiento coadyuvante de los condilomas genitales externos causados por el VPH

## INDICACIONES

Gel no hormonal con propiedades hidratantes y reepitelizantes de la zona genital externa.

Su uso está indicado para hidratar y reparar la mucosa genital cuando precisa cuidados especiales, tras algunos tratamientos médico-quirúrgicos (por ejemplo, láser para la eliminación de los condilomas genitales o verrugas producidos por el VPH).

## CARACTERÍSTICAS

Fórmula de hidratación intensiva con Niosomas de ácido hialurónico y Betaglucano, que mejoran la función barrera de la piel. Contiene extractos botánicos con acción reparadora y antioxidante (*Azadirachta indica*, *Corioliolus versicolor*, *Fitosomas de Centella asiática*). Su prebiótico y el ácido láctico equilibran la microbiota de la zona íntima. El *Aloe vera* confiere propiedades hidratantes, epitelizantes y reparadoras de la zona genital externa.

De este modo, la zona genital externa recupera sus características normales de flexibilidad e hidratación favoreciendo los procesos de reparación natural.

## MODO DE EMPLEO

Aplicar con la yema de los dedos en la zona genital externa. Se recomienda dos aplicaciones al día, siendo aconsejable que una de las aplicaciones sea por la noche, antes de acostarse. En mujeres, se puede usar de manera conjunta con Papilocare® gel vaginal.

### Principales acciones de los componentes de Papilocare®:

- **Niosomas de ácido hialurónico:** su acción es la hidratación superficial de tejidos, proporcionando elasticidad.
- **Niosomas de β-glucano:** por sus propiedades antioxidantes, mantiene la estructura y la funcionalidad natural de la piel y mucosas.
- **Fitosomas de *Centella asiática*:** acción reparadora de las mucosas.
- **BioEcolia®:** alfa-oligoglucano que estimula el crecimiento de la flora bacteriana beneficiosa y reequilibra la microbiota en la zona genital.
- ***Aloe vera*:** acción hidratante, reepitelizante y reparadora de la zona genital.
- ***Corioliolus versicolor*:** acción reepitelizante de las lesiones y microlesiones genitales.
- **Extracto de Neem:** acción emoliente que favorece el proceso natural de cicatrización con alivio del enrojecimiento y picor.

**Advertencias:** No utilizar en personas con hipersensibilidad conocida a alguno de sus ingredientes. Su uso puede ocasionar en ciertos casos aislados picor u otras irritaciones en la zona de aplicación. Si tras la aplicación experimenta estas molestias u otras, suspenda su utilización y consulte a su médico. En caso de embarazo, consultar con el médico antes de su uso.

Sin perfume. pH=5

Compatible con preservativos

**Presentación:** 1 tubo de 30 ml

Conservar el producto en lugar fresco y seco. Mantener fuera del alcance de los niños.



PROCARE HEALTH IBERIA, S.L.  
Avda. Miguel Hernández 21, Bajo  
46450 Benifaió (Valencia) - España



Rev. 03/2024

010/014/012



PT

# PAPILOCARE®

Gel genital externo

Adjuvante no tratamento de condilomas genitais externos causados pelo VPH

## INDICAÇÕES

Gel não hormonal com propriedades hidratantes e reepitelizantes da área genital externa.

O seu uso é indicado para hidratar e reparar a mucosa genital após tratamentos médico-cirúrgicos que requerem cuidados especiais (por exemplo, após utilização de laser para a eliminação de condilomas genitais ou verrugas causadas pelo VPH).

## CARACTERÍSTICAS

Fórmula de hidratação intensiva com niosomas de ácido hialurónico e Betaglucano, que melhoram a função de barreira da pele. Contém extratos botânicos com ação reparadora e antioxidante (*Azadirachta indica*, *Corioliolus versicolor*, *fitosomas Centella asiatica*). O seu prebiótico e ácido láctico equilibram a flora microbiológica da área íntima. O *Aloe vera* confere propriedades hidratantes, epitelizantes e reparadoras da área genital externa.

Desta forma, a área genital externa recupera suas características normais de flexibilidade e hidratação favorecendo os processos de reparação natural.

## MODO DE UTILIZAÇÃO

Aplicar com a ponta dos dedos na área genital externa. Recomendam-se duas aplicações ao dia, sendo aconselhável que uma das aplicações seja à noite, antes de deitar-se. Em mulheres, pode ser usado em conjunto com Papilocare® gel vaginal.

### Principais ações dos componentes de Papilocare®:

- **Niosomas de ácido hialurónico:** A sua ação é a hidratação superficial dos tecidos, proporcionando elasticidade.
- **Niosomas de β-glucano:** devido às suas propriedades antioxidantes, mantém a estrutura e funcionalidade natural da pele e das mucosas.
- **Fitosomas de *Centella asiatica*:** ação reparadora das mucosas.
- **BioEcolia®:** alfa-oligoglucano que estimula o crescimento da flora bacteriana benéfica e reequilibra a flora microbiológica da área genital externa.
- ***Aloe vera*:** Ação hidratante, reepitelizante e reparadora da área genital externa.
- ***Corioliolus versicolor*:** ação reepitelizante de lesões e micro lesões na área genital externa.
- **Extrato de Neem:** ação emoliente que favorece o processo natural de cicatrização com alívio da vermelhidão e prurido.

**Advertências:** Não utilizar em pessoas com hipersensibilidade conhecida a qualquer um dos seus ingredientes. O seu uso pode causar, em certos casos isolados, prurido ou irritação na área de aplicação. Se sentir desconforto após a aplicação, interrompa a utilização e consulte o seu médico. Em caso de gravidez, consulte o seu médico antes de usar.

Sem perfume. pH=5

Compatível com preservativos

**Apresentação:** 1 tubo de 30 ml

Conservar em local fresco e seco. Manter fora do alcance das crianças.



Distribuidor em Portugal:  
PCHP - WOMEN CARE UNIP. LDA.  
Lagoas Park, Edifício 7, Piso 1 Sul  
2740-244 Porto Salvo - Portugal



FR

# PAPILOCARE®

Gel génital externe

Traitement coadjuvant des condylomes génitaux  
externes provoqués par le VPH

## INDICATIONS

Gel non hormonal aux propriétés hydratantes et réépithélisantes de la zone génitale externe.

Son utilisation est indiquée pour hydrater et réparer la muqueuse génitale lorsqu'elle nécessite des soins particuliers, après certains traitements médico-chirurgicaux (par exemple, laser pour l'élimination des condylomes génitaux ou des verrues produites par le VPH).

## CARACTÉRISTIQUES

Formule d'hydratation intense à base de niosomes d'acide hyaluronique et de Betaglucone, qui améliorent la fonction barrière de la peau. Contient des extraits de plantes à action réparatrice et antioxydante (*Azadirachta indica*, *Coriolus versicolor*, *phytosomes de Centella asiatica*). Son prébiotique et l'acide lactique équilibrent le microbiote dans la zone intime. L' *Aloe vera* confère des propriétés hydratantes, épithélisantes et réparatrices de la zone génitale externe.

Ainsi, la zone génitale externe retrouve ses caractéristiques normales de flexibilité et d'hydratation, favorisant les processus de réparation naturelle.

## MODE D'EMPLOI

Appliquer avec le bout des doigts dans la région génitale externe. Deux applications quotidiennes sont recommandées dont l'une préférablement le soir, avant le coucher. Chez les femmes, il peut être utilisé conjointement avec le gel vaginal Papilocare®.

## Propriétés principales des composants de Papilocare® :

- **Niosomes d'acide hyaluronique** : leur principale action est l'hydratation superficielle des tissus, apportant l'élasticité.
- **Niosomes de  $\beta$ -glucane** : grâce à leurs propriétés antioxydantes, ils favorisent le processus naturel de réparation de la peau et des muqueuses.
- **Phytosomes de *Centella asiatica*** : action réparatrice des muqueuses.
- **BioEcolia®** : alfa-oligoglucane qui stimule la croissance de la flore bactérienne bénéfique et rééquilibre le microbiote de la zone génitale.
- ***Aloe vera*** : action hydratante, réépithélisante et réparatrice de la zone génitale.
- ***Coriolus versicolor*** : action réépithélisante des lésions et microlésions génitales.
- **Extrait de Neem** : action émolliente qui favorise le processus naturel de cicatrisation et soulage les rougeurs et les démangeaisons.

**Avertissement** : Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à l'un des ingrédients. Son utilisation peut provoquer dans certains cas isolés des démangeaisons ou irritations au niveau de la zone d'application. Si vous ressentez un quelconque désagrément à la suite de l'application, arrêtez l'utilisation et consultez votre médecin. En cas de grossesse, consultez votre médecin avant utilisation.

Sans parfum. pH=5  
Compatible avec l'usage de préservatifs

**Présentation** : 1 tube de 30 ml  
Conserver dans un lieu frais et sec. Tenir hors de portée des enfants.

Procare  
Health  
Naturally woman

Distributeur en France :  
PROCARE HEALTH FRANCE SAS  
3 square Desaix  
75015 Paris - France



EN

# PAPILOCARE®

External genital gel

Coadjuvant treatment for the external genital condylomas  
caused by the HPV

## INDICATIONS

Non-hormonal gel with moisturizing and reepithelizing properties of the external genital zone.

Its use is indicated to moisturize and repair the genital mucosa when it needs special care, after some medical-surgical treatments (for example, laser for the elimination of genital condylomas or warts produced by the HPV).

## CHARACTERISTICS

Intensive hydration formula with niosome of hyaluronic acid niosomes and Betaglucon, which improve skin barrier function. It contains balancing, repairing and antioxidant botanical extracts (*Azadirachta indica*, *Coriolus versicolor*, *Centella asiatica phytosomes*). Its prebiotic and lactic acid balance the microbiota of the intimate area. *Aloe vera* confers moisturizing, epithelizing and repairing properties of the external genital zone.

In this way, the external genital zone area recovers its normal characteristics of flexibility and hydration improving the natural healing process.

## HOW TO USE

Apply with the fingertips in the external genital zone. Two applications per day are recommended, and that at least one, should be applied at night, before going to bed. For women, it can be used together with Papilocare® vaginal gel.

## Main actions of the components of Papilocare®:

- **Hyaluronic acid niosomes**: its effect is the superficial moisturising of the tissues, providing elasticity.
- **$\beta$ -glucan niosomes**: thanks to its antioxidant properties, it maintains the structure and natural functionality of the skin and mucous membranes.
- ***Centella asiatica* phytosomes**: healing action on the mucosa.
- **BioEcolia®**: alpha-oligoglucan that stimulates the growth of the beneficial bacterial flora and rebalances the microbiota in the genital zone.
- ***Aloe vera***: moisturising, re-epithelisation and healing effect on the genital zone.
- ***Coriolus versicolor***: re-epithelisation effect on the lesions and micro-lesions in the genital zone.
- **Neem extract**: emulsifying effect that favours a natural healing process with relief of reddening and itching symptoms.

**Warnings**: Do not use in people with known hypersensitivity to any of its ingredients. Its use can cause, in certain isolated cases, pruritus or irritation in the treated area. If you feel discomfort after application, stop using it and seek medical advice. Seek medical advice before use if you are pregnant.

Fragrance-free. pH=5  
Compatible with condoms

**Pack content**: 1 tube of 30 ml  
Keep the product in cool, dry place. Keep out of the reach of children.

Procare  
Health  
Naturally woman

Distributed in UK:  
PROCARE WOMEN HEALTH LTD.  
271 High Street  
Berkhamsted Herts, HP411A England

